



# 战略与安全

SECURITY & STRATEGY

清华大学战略与安全研究中心  
CENTER FOR  
INTERNATIONAL  
SECURITY AND STRATEGY  
TSINGHUA UNIVERSITY



## CISS 海外信息专报

(2023年8月21-22日)

### 1、东亚论坛：美元是否即将退出历史舞台？

8月21日，东亚论坛网站刊登约翰·霍普金斯大学高级国际问题研究院欧洲部主任、埃尼国际经济学教授迈克尔·普卢默（Michael G Plummer）的署名文章《美元是否即将退出历史舞台？》。文章认为，美元仍然是国际金融体系运作的核心，要想取代它的地位非常困难。由于全球经济的重大转变或国际危机，特别是在地缘政治局势紧张的情况下，人们对美元主导地位的不满通常会出现。削弱美元在全球金融体系中作用呼声最高的国家往往是美国的地缘政治对手。但是，近期美元地位很难出现重大变化。美国不仅是世界上最大的经济体，而且仍是一个多元化、充满活力、创新和相对灵活的国家。要求取代美元的呼声更多的是为了吸引本国选民，而不是国际金融参与者。拥有像美元这样国际公认作为交换媒介、记账单位和价值储藏手段的货币，全球体系将从中受益。但是，美元的影响力会随着外生因素（如国际市场变化）和内生因素（如面对金融和贸易挑战）的作用而边际递减。

<https://www.eastasiaforum.org/2023/08/21/is-the-us-dollar-on-it>

s-way-out/

编译：邵志成

## 2、《外交学人》：美国和中国等国家的军民融合战略

8月21日，《外交学人》杂志网站发布美国帕米尔咨询公司执行副总裁，前中情局亚洲事务分析师默西·郭（Mercy A. Kuo）与以色列海法大学副教授约拉姆·埃夫隆（Yoram Evron）的访谈，访谈文章题为《军民融合：美国、中国及其他国家》。文章指出，自冷战以来，相较于军工复合体研发的技术而言，商业领域开发的技术更先进且成本更低。当前，军民融合已经成为军事领域吸收尖端商业技术的主要机制。军民融合不仅是在军事装备中运用民用技术，它还涉及相关的战略制定。作者认为，美国、中国、印度和以色列四国拥有大规模的国防工业和充满活力的高科技民用工业，特别是以第四次工业革命技术为重点的民用工业。此外，美中之间的大国竞争与技术竞争重塑了印、以战略环境，而军民融合战略有望成为更快、更可靠、更廉价的军事创新捷径，因此对印、以而言十分具有吸引力。文章最后分析了军民融合对全球供应链的影响：第一，技术出口国逐渐意识到竞争对手通过民用渠道进口敏感技术，因此出口国对新兴技术的出口将设置更高壁垒，同时推进与竞争对手的技术供应链脱钩。第二，推动“友岸外包”、“近岸外包”等跨境经济技术合作。

<https://thediplomat.com/2023/08/military-civil-fusion-china-the-us-and-beyond/>

编译：胡宇恺

### 3、英国皇家事务研究所：尼日尔政变显示西非民主面临挑战

8月18日，英国皇家事务研究所发布其非洲计划咨询研究员保罗·梅利（Paul Melly）所撰文章《尼日尔政变凸显出整个西非的民主挑战》。自尼日尔7月26日发生军事政变以来，尼日尔保卫祖国国家委员会始终保持不妥协立场，拒绝与西非国家经济共同体、非洲联盟和联合国接触，制裁已开始影响当地食品价格和电力供应。文章认为，虽然尼日尔的民主存在缺陷，但也有显著优势，如前总统穆罕默杜·优素福遵守了任期限制，巴祖姆也在安全、发展和教育事务中取得重大进展。这些成绩记录凸显出政变的动机是狭隘、个人，而对军政府持支持态度的也只有马里、布基纳法索和几内亚等国的军事政权。在三年内，西非已发生六次政变，这使几十年来摆脱专制政权的进展变得岌岌可危。新兴身份、新的社会态度和民众对既往政治模式的排斥等复杂因素相互作用，使西非各地军事政变出现加速趋势，并演变为对长期以来由文职人员领导的宪政和多元化政府模式的意识形态挑战。对于尼日尔，西非经共体的制裁措施或帮助政变者将自己包装为人民捍卫者，武力手段则无法获得支持。

<https://www.chathamhouse.org/2023/08/niger-coup-underlines-c>

#### 4、《国家利益》：黎巴嫩未来安全前景堪忧

8月16日，《国家利益》网站刊登了阿德南·纳赛尔（Adnan Nasser）的文章《黎巴嫩的安全为何岌岌可危》，文章指出，最近黎巴嫩再次陷入暴力事件的漩涡，引发对于国家安全前景的担忧。8月9日，一辆由真主党拥有的卡车发生事故，引发卡哈莱居民和真主党成员之间的冲突，导致两人丧生。过去历史显示，一旦类似事件发生，黎巴嫩极易陷入暴力和社会崩溃。然而，幸运的是，此次尚未发展到极端情况，但却激发了人们对国家前景的忧虑。事件引发镇上居民聚集，不满情绪升级为冲突。黎巴嫩军队最终干预并稳定局势，但社会紧张局势不容忽视。同时，黎巴嫩基督教力量（LF）党协调员埃利亚斯·哈斯鲁尼在家乡遭绑架并遇害，进一步加剧了紧张氛围。许多人怀疑真主党在此事件中的角色，引发对黎巴嫩机构独立性的质疑，认为伊朗联盟运动削弱了其有效应对能力。最后作者认为，为避免局势进一步恶化，黎巴嫩需迅速行动。黎巴嫩军队应在武器和安全事务上拥有主导权，政党和公民需尊重这一原则。面对不断升级的紧张局势，黎巴嫩须稳定情绪，果断行动，以避免国家陷入混乱状态。

<https://nationalinterest.org/blog/lebanon-watch/why->

编译：顾程铭

## 5、《国会山报》：美应加强与印度及中亚国家联系

8月18日，《国家利益》网站刊登大西洋理事会欧亚中心非常驻研究员马克·特姆尼基（Mark Temnycky）所撰文章《拜登有机会加强与印度和中亚的联系》，指出美应尽快加强与印度和中亚五国之间的关系。拜登政府上台后，印太地区被确定为“21世纪地缘政治的中心”。美国以“加强卫生安全、应对海上挑战、促进互联互通、深化民间联系”为新的战略指导，开展了系列行动。但美不应忽视印度和中亚在限制中国以及俄罗斯方面的巨大潜力。一是美应巩固与印在经济、技术和能源等关键领域的联系，通过建设美印经济金融伙伴关系、战略清洁能源伙伴关系与双边共享的技术生态系统，使印度摆脱对俄依赖，在美地区战略布局中发挥更大作用；二是拜登政府还应提升与中亚的关系。除总统应尽快出访以外，美应加强与中亚五国组成的工作组机制成熟度，减少制裁，设法促进中亚信息技术行业、清洁能源产业发展，鼓励地区经济一体化，改善中亚与高加索地区和土耳其之间的贸易关系得到，以达成提振中亚经济和市场的目标。推行上述与印度、中亚相关的经济、技术和能源战略绝非易事，但如果实施得当，上述行动不仅将带来地区的稳定和繁荣，而且能够增强美在亚洲的地位与影响力，避免中俄填补“权

力真空”，从而失去地缘竞争优势。

<https://thehill.com/opinion/international/4152313-biden-has-an-opportunity-to-strengthen-ties-to-india-central-asia/>

编译：谭燕楠

## 6、《纽约时报》：美日韩首脑会晤传递给中国的信号

8月17日，《纽约时报》刊登美国前东亚和太平洋事务助理国务卿丹尼尔·拉塞尔（Daniel Russel）所写文章《美日韩首脑会晤传递给中国的重要信息》。文章指出，在亚洲安全局势发生变化的背景下，美国总统拜登于8月18日在戴维营会见日本首相岸田文雄和韩国总统尹锡悦，这成为三国首次单独举行领导人峰会。为了亚洲的长期稳定与安全，拜登必须确保日韩领导人比以往任何时候都更明确地表明，日韩是团结一致的。作者认为，美日韩三国加强统一战线远不只是为了增强军事力量，更是出于地缘政治的需要。拜登必须确保戴维营传递出核心信息，即亚洲的格局已经改变。必须使三国人民，特别是日本和韩国人民认识到，美日韩三国的安全密不可分，任何一个国家都不能忽视另一个国家受到的威胁或攻击。迄今为止，拜登政府一直因势利导，支持韩日关系的稳步改善并取得初步成效。

<https://www.nytimes.com/2023/08/17/opinion/camp-david-biden-japan-korea.html>

编译：余洪奕

## 7、《辛迪加报业》：金砖合作机制现已成熟

8月18日，《辛迪加报业》网站发表非洲进出口银行首席经济学家兼研究部主任希波吕特·福法克(Hippolyte Fofack)所撰文章《金砖合作机制现已成熟》。文章认为，不断深化并扩大的金砖合作机制可促进多边贸易，推动金砖国家本币结算并加速去美元化进程，进而推动世界向多极化转型。金砖国家现已是不容忽视的经济力量。据IMF预测，今年中国和印度将占据全球一半的经济增长，金砖国家内部的贸易量也快速攀升，特别是自欧盟禁止俄罗斯石油后，俄对华和印的双边贸易达到历史新高。当前多国申请加入金砖机制，其中不乏阿根廷和沙特阿拉伯等G20成员国。因此成员扩张和贸易投资一样成为今年金砖峰会的重要议程。如今新兴经济体对非美元贸易结算的呼声越来越高，去美元化催生金砖国家发行储备货币的想法，用以支持内部跨境贸易结算，但缺乏相应的制度基础设施。考虑到目前新建此基础设施挑战极大，本地货币结算更具现实意义。目前沙特考虑同中国的石油贸易采用人民币结算。即使中印边境局势紧张，但两国均认可本币支付的重要性。当前金砖五国银行间合作机制为其内部的本币支付提供便利，“金砖支付”(BRICS Pay)这一采用多数字货币的国际支付系统帮助消除跨境支付对美元和欧元等“载体货币”的依赖，“应急储备安排”(CRA)为面临短期国际收支压力或货币波动的成员国提供流动性支撑。除外，新开发银行(NDB)在带头创建金砖国家货币的

同时，也计划增加更多本币融资。作者总结，即使美元霸权地位在未来一段时间仍会保持，但扩张后的金砖合作机制会形成重要的地缘政治联盟力量，加速去美元化进程并推进多极化转型。

<https://www.project-syndicate.org/commentary/brics-annual-summit-could-lead-to-expansion-by-hippolyte-fofack-2023-08?barrier=accesspaylog>

编译：陈熙芮

编译：余洪奕、王叶湑、顾程铭、陈熙芮、谭燕楠、邵志成、胡宇恺

审核：苗争鸣、聂未希、文晶